

Haur programazioa euskaraz

Ziudadelan jostaketan



MAIATZAK 23, ASTEAZKENA. 18:30

TDIFERENCIA PIZPIRIÑAREN GOIZ OSASUNGARRIAK

3 urtetik gorako haurrei zuzendua

Hiru ekintza antolatuko dira:

Nutrizionista profesional baten eskutik eta bi aktoreen laguntzarekin, familia eta lagunekin konpartitzeko zuku naturalez egindako gozokiak, fruituekin sortutako piruletak eta izozkiak egingo dira.

Jarraian All Sport ikuskizuna antzeztuko da. Pizpiriñak eta bere bi lagunak euren egun perfektua zein den irakatsiko digute. Gogoz hartuko dute edozein kirol; izan ere, denak egin nahiko dituzte...

Bukatzeko dantza irakasle batek gidatutako sesioa izanen da. All Sporten pertsonaiekin batera jolas eta koreografia dibertigarriak eginen dira.

FITXA ARTISTIKOA

ZUZENDARITZA ETA EKOIZPENEA:

Tdiferencia

AKTOREAK:

Ainhoa Ruiz

Iker Bengotxea

Eva Azpilikueta

EGILEAK:

Adriana Olmedo

Maite Redín

MAIATZAK 30, ASTEAZKENA. 18:30

PANTA RHEI ASTOKILLO CIRCUS

Adin guztietako haurrei zuzendutako ikuskizuna

Zambulonek, titiriteroa eta jaietako animatzailea denak, zirku-saio eta gagen artean bere produktu miragarria emango digu ezagutzera: Zambulon asteme-esnea. Rigolettok, kondairako asto arrantza egile eta postmodernoak, "izan nahi duen modukoa izatea" lortu nahi duenak, Zambuloni iseka eginda eta bere txantxeekin gogorarazi egiten digu animaliek ere sentimenduak dituztela eta, artean, baita askeak izateko asmoak ere.

Madema Zorita, pista-buru ausartak, abestiak, pasadizoak, koreografiak, magia eta mentalismoa aurkeztuko dizkigu. Astokillo Circusek, bere askotariko sugestioekin, anaitasun eta gozamen emozioak biderkatzea lortzen du. Jai-optimismozko jariora, "kale-zigortzailea", etenik gabeko astinduan, asta-kirtenkeria.

Entzun ezazue ferietako jendearen ahotsa: helduak eta umeak, emakume eta gizon agintari nagusiak. Sar zaitzete, ikus ezazue eta egin barre, barreak bidea leuntzen duelako!

FITXA ARTISTIKOA

EGILEA:

Emilio Fdez. de Pinedo

ANTZETZLEAK:

Unai García Bengoetxea

Urtzi Fernández de Pinedo

Idoia Ayestarán Aristoi

EKAINAK 6, ASTEAZKENA. 17:00

DINDAIA FUNDAZIOA DINDAIKALE, JOLAS ETA TAILERRAK

Adin guztietako haurrei zuzendutako ikuskizuna

Dindaiak, urtero bezala, bere ikasturte bukaerako jaiak ekarriko digu. Ongi pasatzeko aukera paregabea jolas eta tailer berritzaile, sortzaile, dibertigarri eta kooperatibo hauetan.

Euskara plazara, jolas eta tailer ibiltariak: Eraikin jolasak; Bolak; Ipuinen eta Arearen txokoak; Oreka eta trebezia jolasak; Margoketa; Artisau tailerrak, Ur ponpak, Enigmen etxea, eta berrikuntza bezala Aintzinako jolasak.

Geroago Ainhoa Juaniz *Lara eta Larika* (txiki-txiki-tzakako ikuskizuna) (1 – 5 urte).

Lara eta Larika, haur eskolan geratu dira, bere lagunei ipuinak kontatzeko.

Larikak ipuin bat kontatzeko eskatuko dio izebari baina Larika bera ere ipuintxo bat kontatzen ausartuko da.

Zirkoaren kanta, 'zorionak zuri' eta haurrek ongi ezagutzen dituzten kantak abestuko dituzte, eta jakina, malabareak, dantzak, akrobaziak eta umore pila bat ere eskainiko digute!

EKAINAK 13, ASTEAZKENA. 18:30

KIKI, KOKO ETA MOKO PAILAZOAK IRRIPARRA BARRA BARRA

Adin guztietako haurrei zuzendutako ikuskizuna

Kiki, Koko eta Moko pailazoen alaitasunez bete nahi dituzte bazter guztiak.

Bat batean, lamia bat azaltzen da eta ezinean dabilzela ikusirik, ur-tanta garbi eta puruak eskaintzen dizkie laguntzeko. Historia honetan bada arbola ihar bat ere. Pailazoen, publikoaren partaidetzarekin, gogoz lagunduko diote eta arbola azalberritzen hasten da eta hostoak ateratzen zaizkio.

Aldaketa eder hura ikusirik, arbola barruan bizi zen harra arbolaren hosto txit gozoak jaten hasten da. Pailazoen, betiko alaitasunez eta publikoaren partaidetzarekin, harraren ametsik handiena egia bihur dadin lortzen dute: tximeleta eder eta xarmant bilakatzen da.

Azkenean, pailazoen eta ikusleek alaitasunaren ase-betea ospatuko dute, dantza eginez, irri eta barre artean murgildurik.

FITXA ARTISTIKOA

PAILAZOAK:

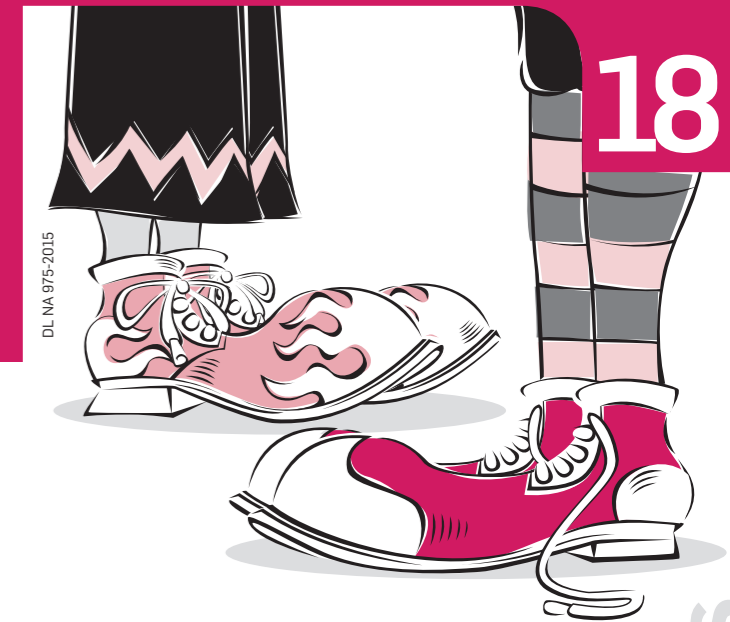
Alayn Pérez De San Román (Kiki)

Xabier Flamarique (Koko)

Puy Oses (Moko)

EGILEAK, ZUZENDARITZA, MUSIKA, ARGIAK ETA SOINUA:

Kiki, Koko eta Moko



MAYO - JUNIO

ZIUDADELAN **JOSTAKETAN** **PROGRAMACIÓN** **INFANTIL EN EUSKERA**

[JUGANDO EN LA CIUDADELA]

Ciudadela de Pamplona
Entrada libre



COLABORA:



Programación infantil en euskera

Ziudadelan jostaketan



MIÉRCOLES, 23 DE MAYO. 18:30

TDIFERENCIA

PIZPIRIÑAREN GOIZ OSASUNGARRIAK

(Las mañanas saludables de Pizpiriña)

Espectáculo para público infantil de 3 años en adelante

Se realizarán 3 actividades: de la mano de un nutricionista profesional y dos actores se elaborarán dulces a partir de zumos naturales, además de piruletas y helados de frutas.

Posteriormente se representará la obra All Sport. Pizpiriña y sus dos amigos nos mostrarán cuál es su día perfecto. Cualquier deporte será bienvenido, de hecho, querrán practicarlos todos...

Para finalizar habrá una sesión de baile guiada por un profesor, se realizarán juegos y coreografías divertidas con los personajes de All Sport.

FICHA ARTÍSTICA

DIRECCIÓN Y PRODUCCIÓN

Tdiferencia

ELENCO

Ainhoa Ruiz

Iker Bengotxea

Eva Azpilikueta

AUTORAS

Adriana Olmedo

Maite Redín

MIÉRCOLES, 30 DE MAYO. 18:30

PANTA RHEI

ASTOKILLO CIRCUS

Espectáculo dirigido a público de todas las edades

Zambulón, titiritero y animador de festines, nos dará a conocer entre números y gags circenses las maravillas de su producto milagroso; "Leche de burra Zambulón". Rigoletto, ese rebuznante y postmoderno burro de leyenda, que busca "ser como quiere ser", con sus burlas y sus chanzas a maese Zambulón, va recordándonos que los animales también tienen sentimientos y deseos de libertad.

Madame Zorita, la valiente jefa de pista dará paso a canciones, anécdotas, coreografías, magia y mentalismo. Astokillo Circus con sus múltiples sugerencias consigue intensificar emociones de fraternidad y gozo. Un caudal de optimismo festivo y "azotacalles" en continuo zaratéo estético, asnalmente divertido.

Oigan la voz de los feriantes: Grandes y pequeños, damas y caballeros... autoridades preferentes, ¡Pasen, vean y ríanse! ¡Que la risa el camino alisa!

FICHA ARTÍSTICA

AUTOR

Emilio Fdez. de Pinedo

REPARTO

Unai García Bengotxea

Urtzi Fernández de Pinedo

Idoia Ayestarán Aristoi

MIÉRCOLES, 6 DE JUNIO. 17:00

DINDAIA FUNDAZIOA

DINDAIKALE, JOLAS ETA TAILERRAK

(Calle Dindaia, juegos y talleres)

Espectáculo dirigido a público de todas las edades

Dindaia nos trae su fiesta anual de fin de curso. Una oportunidad única de pasarlo bien con juegos y talleres novedosos, creativos, divertidos y cooperativos.

Juegos y talleres en euskera: Juegos de construcción; Bolas; Rincones de los cuentos y de la arena; Juegos de equilibrio y habilidad; Pintura; Pompas de jabón; Casa de los Enigmas y como novedad este año Juegos de antaño.

A continuación, *Lara eta Larika*, con Ainhoa Juaniz. Un espectáculo para los más txikis de 1 a 5 años.

Lara y Larika han quedado para contar unos cuentos a sus amigos y amigas de la escuela. Larika le pedirá a su tía que cuente uno y ella también se atreverá a contar otro.

Cantarán 'cumpleaños feliz', la canción del circo y, ¡cómo no, nos deleitarán con otras canciones conocidas, malabares, bailes, acrobacias y mucho humor!!

MIÉRCOLES, 13 DE JUNIO. 18:30

KIKI, KOKO ETA MOKO PAILAZOAK

IRRIPARRA BARRA BARRA

Espectáculo dirigido a público de todas las edades

Los payasos Kiki, Koko y Moko desean llenar todo de alegría.

De repente, aparece una ninfa y, al ver que tienen dificultades, les da unas gotas puras de agua para ayudarles.

También hay un árbol seco en esta historia. Los payasos, con la colaboración del público, le ayudan y el árbol reverdece y le salen hojas. Ante tan hermosa transformación, un gusano que habita en el árbol empieza a comer sus riquísimas hojas. Los payasos, con la alegría y la participación del público, consiguen que el mayor sueño del gusano se haga realidad: se convierte en una preciosa mariposa.

Al final, payasos, público, todos, celebran la plenitud de la alegría bailando e inundados de sonrisas y risas.

FICHA ARTÍSTICA

PAYASOS

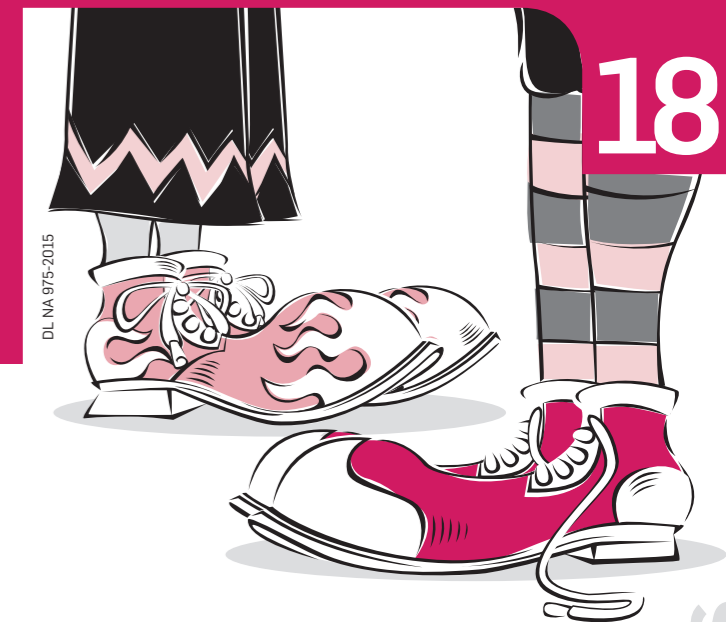
Alayn Pérez De San Román (Kiki)

Xabier Flamarique (Koko)

Puy Oses (Moko)

AUTORÍA, DIRECCIÓN, MUSICA Y SONIDO

Kiki, Koko y Moko



MAIATZA - EKAINA

ZIUDADELAN JOSTAKETAN HAUR PROGRAMAZIOA EUSKARAZ

Iruñeko Ziudaela
Sarrera doan